# L'ANGLOISA A BORDEAUX,

COMEDIE

EN UN ACTE ET EN VERS LIBRES,

Par le Sr. FAVART.

Représentée pour la premiere fois par les Comédiens François Ordinaires du Roi, le Lundi



A AVIGNON,

Chez Lovis CHAMBEAU, Imprimeur - Libraire; près les RR. PP. Jésuires.

M. DCC. LXIII.

Avec Approbation & Privilège du Roi.

# 5929 ACTEURS.

DARMANT.

LA MARQUISE DE FLORICOURT, Saur de Darmant.

BRUMTON.

CLARICE, Fille de Brumton.

SUDMER, Ami de Brumton.

ROBINSON, Valet du Milord.

UN AUTRE VALET.
UN BORDELOIS.

.

La Scène est à Bordeaux dans la maison



# LANGLOIS

# A BORDEAUX, COMEDIE

SCENE PREMIÉRE.

DARMANT, LA MARQUISE DE FLORICOURT.

#### LA MARQUISE

Te vous renonce pour mon frere.
Toujours penfit l' rien ne vous rit l'
Vous n'etes occupé que du foin de leur plaire.
Votre Milord Bruntton vous rend atrabilaire.

DARMANT
Ma sœur, je suis piqué, mais piqué jusqu'au vif;
L'amitié du Mylord me seroit précieuse,
En tout, pour la gagner, on me voit attentif;

Mais sa fierté superbe & dédaigneuse Rejette mes secours, s'indigne de mes soins,

Il aime mieux s'exposer aux besoins, Rendre sa fille malheureuse; Il croit son honneur avili,

S'il accepte un bienfait des mains d'un ennemi. LA MARQUISE

Mais, mon frere, en cherchant à lui rendre service; Ne songeriez-vous point à sa fille Clarice? Cette Angloise est charmante!

DARMANT Epargnez-moi, ma sœur,

A 2

L'ANGLOIS A BORDEAUX; Et ne déchirez point le voile de mon cœur, si l'on me foupçamoit... il est vrai, je l'adore, Je veux me le cacher, je veux qu'elle l'ignore; L'amour dégraderoit la générofict.

LAMARQUISE Qui vous fait donc agir? DARMANT

L'humanité.
J'ai plongé dans la peine une noble Famille,
Qu'une guerre fatale entraîne de regrets!
Brumton part de Dublin pour Londre, avec sa fille;
Il embarque avec lui (se plus riches effets.

La Frégate que je commande., Croisant sur les côtes d'Irlande.

Rencontre son vaisseau, l'atteint & le combat, Brumton, gu'aucun danger n'allarme, Soutient notre abordage & montre avec éclat L'activité d'un Chet & l'ardeur d'un soldat; Il sond sur moi, me blesse & ma main le défarme, Il veut braver la mort, je prends soins de ses jours, A l'ennemi vaincu, l'honneur doit des secours, LA MARQUISE.

Fort bien, mon frere,

Enfin, nous avons l'avantage,
Son vatificaur coule à fond, & l'on n'a que le tems
De sauver sur mon bord les gens de l'équipage,
Je reviens à Bordedaux, où mes soins vigilans
De ces infortunés soulagent la misere;
Majs Brumton se resulte à mes empressement,
LA MARQUISE

Moi, j'aime assez ce aractere. Il est brusque... mais il est franc. Sa fierté qui paroît choquer la politesse, Releve en lui l'air de noblesse

D'un homme qui soutient son rang. Si sont maintien est froid.... ses yeux ont de la slamme; Et je lui crois une belle ame.

Il n'a pas quarante ans cet homme?

DARMANT

LA MARQUISE

Devenez fon ami, DAR

DARMANT
Mes foins font superflus:

Ses principes outrés d'honneur patriotique, Sa façon de penser qu'il croit Philosophique, Sa haine contre les François,

Tout met une barriere entre nous pour jamais.

ha Marquise. COMÉDIE.

Je prétends la brifer: oui vous pouvez m'en croire.
Pour vous, pour moi, pour notre gloire
Il reviendra de sa prévention.
Il s'agit de Phonneur de notre Nation.

Nous verrons donc ce Philosophe; Et s'il yeut raisonner, c'est moi qui l'apostrophe. Je philosophe aussi, quand je veux, tout au mieux.

Plaifantez-vous?

LA MARQUISE

Moi ? point du tout mon frere,
Et cela devient sérieux.

Allez, allez, laissez moi faire.

Doutez-vous des talens que j'ai ? Par un ridicule contraire ; Un tidicule est fouvent corrigé. Vous voyez bien que je me rends justice ;

J'entreprends le Milord, vous poursuivez Clarice:
Il est honteux pour vous, pour un François,
D'aimer sans espoir de succès;

Cependant, obligez le Mylord en filence, Et cherchez des moyens fecrets.

J'ai déjà commencé; mais n'en parlez jamais; D'un bienfait divulgué, j namour-propre s'offenfe Le valet Robinson ett dans mes intérêts; Par son moyen, son Maitre a touché quelques fommes Sous le nom supposé d'un Parriote Anglois, L A M AR Q U IS E

Voilà comme il faudroit toujours tromper les hommes.

DARMANT

J'apperçois Robinson; viens-çà.

# SCENE II.

DARMANT, ROBINSON, LA MARQUISE.

ROBINSON

Bon jour, Madame. Ah! le bon frere Que vous avez la! le bon cœur! Sans lui nons érions morts, j'espere DARMANT

Paix ! je t'ai défendu....

Consultation Consultation

#### L'ANGLOIS A BORDEAUX. ROBINSON

Quel François obligeant !

Brave homme, toujours prêt à donner de l'argent; Il est notre unique ressource. Je crois toujours lui voir ouvrir sa bourse.

En me disant, tiens Robinson,

Prends, mon ami, prends sans façon. DARMANT lui donnant de l'argent.] Prends donc & te tais.

ROBINSON

Oh! je n'ai garde de dire.... LA MAROUISE

Oue fait ton Maître ? ROBINSON.

Il penfe. DARMANT

Et Clarice? ROBINSON

Soupirca LA MARQUISE Penser, soupiter! pauvres gens! C'est fort bien employer le temps. ROBINSON

Clarice s'amufoit à lire Un de ces beaux Romans qu'on fabrique à Paris! Tout en revant, s'est approché mon Maître : Un ouvrage François! dit-il, d'un air surpris; Et le Roman vole par la fenêtre.

LA MARQUISE Cet homme a l'esprit juste.

ROBINSON " Occupez vous de Lock, " Ma file; lifez Clark, Svvist, Nevvron, Bolingbrok.

" Songez que vous êres Angloise : " Apprenez à penser. "Puis ayant dit ces mots,

Il s'enfonce dans une chaife, Pour réfléchir plus à son aise, En décidant que vous êtes des sots. LA MARQUISE

Cet homme est fingulier.

ROBINSON C'est la vérité pure, Et je n'ajoute rien , Madame , je vous jure.

LA MARQUISE Mais quelquefois, Mylord t'a-t'il parlé de moi? ROBINSON

Toujours beaucoup; il dit, Madame... LAMARQUISE

Quoi 2

ROBINSON Il dit qu'il vous trouve bien folle, Et que c'est grand dommage.
LA MAROUISE

Je conclus sur cela que mon esprit frivole

Va lui faire entendre raison.

DARMANT

Que pense t'il de la lettre de change?

Que penie t'il de la lettre de change?

R O B I N S O N

Il la croit véritable, & n'y voit rien d'étrange.

D A R M A N T

Elle est bonne en estet; c'est de l'argent comptant.

ROBINSON

Pour toucher la fomme, il menvoye à l'instant. D\_A R M A N T

Vas donc chez mon Banquier; mais que chacun ignore...
R O B I N S O N

Ne craignez rien, j'ai fait passer encore L'esset sous le nom de Sudmer, Négociant de Londre & son ami très-cher, Mondatre convaincu qu'il lui doit ce service, Hâtera le moment de lui donner Clarice.

Clarice à Sudmer ? DARMANT

Au lieu d'une personne en obligera trois,
Et Clarice sur qui deviendra sa femme...
DARMANT
Cen est assez va t'en. (A part.) Quel coup satal!

### SCENE III.

### LA MARQUISE, DARMANT.

### LA MARQUISE

COMMENT! vous travailliez au bonheur d'un Rival? Mais rien n'est si plaisart. DARMANT

Je crains de me trahir, & je dois rélifez mon ame, Je fuis impétueux, je me laisse emporter; Et vous sentez trop bien qu'il saut cacher ma siamme. LA MARQUISE

Qu'elle éclate plutôt, livrez vous à l'espoir, Quel est donc ce Sudmer? Pour enter en balance Ayec les agrémens que vous pouvez avoir? Vous méritez la préférence,

. Gonz

L'ANGLOIS A BORDEAUX,
Le don de plaire est votre lot.
L'excès de modestie est désaut à votre âge,

Soyez plus confiant, plus François en un mot:

Faites sentir un peu votre avantage.

Qui s'éleve est un fat.

LA MARQUISE

Qui s'abbaiffe est un sot.

Cette délicatesse à la fin peut vous nuire, Et vous avez besoin de vous laisser conduire. Feu mon mari, le Marquis Floricourt Qui passoir pour un agréable,

Me consultoit pour être aimable : Je l'ai rendu l'homme du jour ;

Ainsi par mes conseils . . .

DARMANT Souther que je m'en passes

Tout ce que je demande est un prosond secret.

LA MARQUISE

Eh! bien, on se taira, Monsieur l'Amant discret,

Je vous livre à vous-même.

DARMANT
Oui, faites m'en la grace.
Tout espoir m'est ravi.

LA MARQUISE Clarice vient à nous.

# SCENE IV.

DARMANT . LA MARQUISE , CLARICE.

CLARICE

MADAME, j'ai recours à vous.

Mon pere s'abandonne à la mélancolie.

Tour lui déplair, l'inquiette, l'ennuie;

Hélas! rendez (on fort plus doux.

L A MAR Q U I S E

Ouoi? Moi? très-volontiers.

DARMANT O Ciel! que faut-il faite?

Parlez.

C L A R I C E
Je n'en (çais rien; mais cependant jespere.
Tantôt plongé dans un chagrin mortel,
Tauvous entend de la salle vossine.
Jouer au Clavecin un Concerto d'Indel,

COMÉDIE.

Et je vois éclaireit l'humeur qui le domine; Il écoute, il admire, & vos lavans accords Sont comme autant de traits de flamme. Notre Musque Anglotse excite ses transports: Pour la premiere fois, je vois ici, Madame, Le plaisirs dans ses yeux & le jour dans son ame;

DARMANT.
Ma fœur, ma fœur, courez au Clavecin.
LAMARQUISE

Monsieur Darmant, il n'est pas nécessaire : Suivez votre projet; pour moi, j'ai mon dessein. Adieu. Qu'il est nigaud! mais c'est pourtant mon frere:

# SCENE V.

### CLARICE, DARMANT.

### DARMANT

RESTEZ., belle Charice; ah! que vous m'êtes chere CLARICE, avec fierté.

mon, monn

DARMANT

Oui ; vous , par l'attachement ? Que vous montrez pour un si digne pere. Je l'estime , je le révere. C L AR I C E

Il le mérite.

DARMANT Affurément:

Mais toujours à mes vœux le verrai je contraire ?

CLARICE

Ver vœux à la pa pair par que ca foir fon effaire.

Vos vœux? je ne vois pas que ce soit son affaire:

DARMANT avec ardeur.

Ah! l'amour!

CLARICE fiérement. Quoi, Monfieur?

DARMANT se modérant: L'amour propre blessé

Devrait gémir dans mon cœur offensé, Des efforts impuissants que j'ai faits pour lui plaire, C L A R 1 C E

Votre dépit s'exprime vivement.

D A R M A N Γ, à part.

Je ne m'observe pas.

CLARICE Eft-il quelque mystere?

### L'ANGLOIS A BORDEAUX. DARMANT

Quelque mystere ? Nullement ; Mais je sais que Mylord me hait & me déteste

IG.

Vous partagez ce cruel sentiment ? CLARICE

La haine ! ah ! c'est, je crois , le plus cruel tourment ; Et mon cœur n'est point fait pour cet état funeste, ( à part. ) Je devrois fuir l'amour également.

Monfieur, croyez-yous que l'approuve Ces iniustes préventions?

Qui divisent nos Nations?

J'honore la vertu par tout où je la trouve.

D A R M A N T, vivement.

Oui la vertu; vous l'inspirez, Et votre Pere auffi : c'est vous qui la parez, Vous la représentez affable & circonspecte Elle a pris tous vos traits, afin qu'on la respecte. J'ai , pour servir l'Etat , recherché de l'emploi ;

Avec ardeur j'ai déliré la guerre, Vos malheurs l'ont rendue un vrai fléau pour moi;

Et c'est depuis que je vous voi, Oue la paix me paroît le bonheur de la terre.

CLARICE Je n'ai garde d'ajouter foi A des paroles si flatteuses.

C'est votre stile à tous. Votre premiere loi Est de nous prodiguer des louanges trompeuses? L'art dangéreux de la séduction Est le trait principal qui vous caractérise :

Cet art que chez nous on méprise : Fait partie, en ces lieux, de l'éducation : Et cette fauffeté que l'agrément déguise...

DARMANT Justement ; du Mylord voilà les préjugés ; Vous n'imaginez pas combien vous m'effigez,

Votre air de dédain m'humilie Plus que l'excès d'un vrai courroux.

CLARICE En critiquant votre patrie,

Je voudrois que le trait ne portat point fur vous. DARMANT

Quoi! yous m'excepteriez?

CLARICE Non vraiment, je n'ai garde;

Je voudrais seulement pouvoir vous excepter. DARMANT

Mais, de ma bonne foi, qui vous ferait douter ? Peut-on n'être pas vrai , lorsque l'on vous regarde ? CLARICE

Ah! vous reprenez le jargon !

#### COMÉDIE. Dès ce moment je vous laisse. DARMANT

Non, non Encore un seul instant demeurez , je vous prie.

CLARICE

I'v confens; mais fur-tout aucune flatterie. DARMANT, très-modérement. Eh ! bien , Clarice , je promets Oue je ne vous dirai jamais Ces vérités qui vous déplaisent.

(avec une froideur contrainte.) Il faut , à votre égard, que les désirs se taisent. Vous leur imposez trop, & mon dessein n'est point...

CLARICE, d'un air piqué. Ah! Monsieur, je vous rends justice sur ce point.

DARMANT

Vous avez bien raison, oui ; mais daignez m'entendre : L'estime peut unir des esprits opposés. CLARICE

Oui: mais quand deux pays sont aussi divisés, Il ne faut pas de sentiment plus tendre.

DARMANT, Avec moderation; mais cette modération, fo perdant par degrés, mene à la plus grande vivacité pour finir la tirade.

Auffi n'en ai-je pas. Je dirai cependant Que le cœur n'admet point un pays différent. C'est la diversité des mœurs, des caractères, Oui fit imaginer chaque gouvernement;

Les loix sont des freins falutaires Ou'il faut varier prudemment,

Suivant chaque climat, chaque tempéramment. Ce sont des regles nécessaires,

Pour que l'on puisse adopter librement Des vertus même involontaires; Mais ce qui tient au sentiment,

N'a dans tous les pays qu'une loi, qu'un langage? Tous les hommes également

S'accordent pour en faire usage. François, Anglois, Espagnol, Allemand Vont au-devant du nœud que le cœur leur dénote : Ils font tous confondus par ce lien charmant, Et quand on est sensible, on est compatriote. Malheur à ceux qui pensent autrement.

Une ame seche, une ame dure Devrait rentrer dans le néant; C'est aller contre l'ordre, Un être indifférent Est une erreur de la Nature.

CLARICE, avec vivacité. Il est bien vrai, Monsieur....

# L'ANGLOIS A BORDEAUX, D'ARMANT, plus vivement encore. Ah! Clarice!

CLARICE, très-froidement.

Que voulez-vous prouver? Que voulez-vous entendre a DARMANT Moi! j'ai trop de respect. je n'ai rien à prétendre, CLARICE, à part.

Me serois-je trahie!

DARMANT, à part:
O ciel l j'en ait trop dit;
C L A R I C E

Mais je crois que j'entens mon pere. DARMANT

Ma présence
Pourroit l'importuner, & je dois l'éviter.

Je craindrais d'impatienter
Un sage, dont je veux gagner la consiance.

# SCENE VI.

### CLARICE, LE MYLORD, LE MYLORD

ON n'y sçauroit tenir : quel peuple ! quel pays &

Qu'avez vous donc encor, mon pere à

Je me sens scansporté d'une juste colere;
Je ne vois que des jeux, je n'entends que des ris,
Chanteurs importuns l'doubles traîtres l
Avec leurs violons, leurs tambourins maudits,
Incessamment, exprès, passier sous mes fenêtres,
Pour me troubler dans mes ennuisTous les jours des seus, des gambades,

Et tous les soirs des sérénades. Quand pourrai je sortir du cahos où je suis ? C L A R I C E

Les François font gais par ufage:
De votre fombre humeur écartez le nuage,
1. E. MY L. OR D.
Tandis que la Difcorde en cent climats divers,
De tant d'infortunés écrafe les affles,
Le François chante; on ne voir dans fes villes,
Que feffins, jeux, bals & concerts.

Quel Dicu le fait jouir de ces destins tranquilles? Dans le sein de la guerre, il goûte le repos; COMÉDIE.

Sahs peines, sans besoins & libre sous un Maître, Le François est heureux, & l'Anglois cherche à l'être. C L A R I C E

Vous pouvez l'être aussi. LE MYLORD

Ma fille laissez-moi,

Jai Deloin d'etre leul. CLARICE

Toujours scul! & pourquoi...,
(Le Mylord fait un signe de la main, & Clarico
se retire.)

# SCENE VII.

LE MYLORD, feul.

JE me vois retenu chez un peuple frivole. Qu'on ne peut définir. Plein d'amour pour son Roi. Tout entier à l'honneur sa principale loi, fidde à les devois; sa un plaisse son idole, Des momens tes plus chers il consacre l'emploi.

(Il s'affied, & après un moment de filence, il jette les yeux sur une pendule.)

Tout ne présente ici qu'un luxe ridicule, Quoi l'art a décoré jusqu'à cette pendule I On couronne de fleurs l'interpréte du tems, Qui divsse nos jours, & marque nos instans ! Tandis que tritement ce globe qui balance, Me fait compter les pas de la mort qui s'avance; Le François entrainé par de légers désirs, Ne voit sur ce cadran qu'un cercle de plaisses.

O ciel! est-il tourment plus rude?
(Un Valet du Mylord entre avec des sacs.)
Qui vient encore ici troubler ma solitude?

Quoil toujours lah! c'est de l'argent. Je le reçois dans un besoin urgent;

Des fecours étrangers il m'épargne la honte. Tu ne t'es pas trompé? sans doute, j'ai mon compte? LE VALET

Oui, Mylord,

LE MYLORD Relisons la Lettre de Sudmer.

O généreux Anglois, que ru me deviens cher!

(Il lit.)

Mylord, vous devez avoir besoin d'argent dans la

fituation où vous êtes ; je vous envoye une lettre de

L'ANGLOIS A BORDEAUX.

,, change de deux mille guinées. Je compte trop sur votre " amitié pour ne pas être sûr que vous n'offenserez pas , la mienne par un refus. Mon bras est affez bien remis. , je n'ai pas encore la liberté d'écrire moi même; ne me ,, faites point de réponse, je m'embarque pour la Caroline, nous nous verrons à mon retour.

(Après avoir la, il dit : ) Les bienfaits de Darmant pour moi sont une offense; Mais de ceux d'un ami l'on ne doit pas rougir. Que mon fort est heureux! d'ici je vais sortir :

Oh! i'v mourrais d'impatience. Porte ces sacs dans mon appartement;

Et dis à Robinson d'aller en diligence Chercher un autre logement, Pour vivre seuls dans l'ombre & le silence.

### SCENE VIII.

LE MYLORD, ROBINSON, LA MAROUISE

C'Est penser merveilleusement. Vous voulez nous quitter : j'en décide autrement. Vous paroiffez furpris, Monfieur?

LE MYLORD, froidement. J'ai lieu de l'être; LA MARQUISE Vous êtes un fingulier être.

Quoi! depuis un mois environ Que vous logez dans la maison.... LEMYLORD

C'est à mon grand regret.

LA MARQUISE On ne peut vous connoître! Quatre ou cinq fois, je vous ai vû paroître : Quatre ou cinq fois, vous avez dit deux mots, Encore placés mal à propos.

LE MYLORD J'en ai trop dit , Madame , & votre caractére S'accorde mal, sans doute, avec le mien.

Je craindrois d'ennuyer. LA MARQUISE

Il se pourroit très bien;

Mais pour se rapprocher, se convenir, se plaire, Fort souvent, il ne faut qu'un rien. Vous avez ce qu'il faut pour être un homme aimable. Et vous vous efforcez pour être insoutenable!

Oh! je vous entreprends... mais écoutez-moi donc,

Demeurez. Je le veux.

LE MYLORD Madame prend un ton....

LA MARQUISE
Qui me convient, je suis femme & Françoise.
LE MYLORD, regardant la Marquise avec un air d'intérêt.
Tansis.

LA MARQUISE
Tant mieux. Causons, Mylord, ne vous déplaise.

LE MYLORD Je parle peu.

LA MARQUISE

Je parlerai pour vous,

drez, fi vous pouvez-

Et vous me répondrez, si vous pouvez.

( Retenant le Mylord qui veut s'en aller. )

Tout doux!

LE MYLORD

Je réponds mal.

LA MARQUISE

Eh! bien, cout à votre aise;

On ne se gêne point chez nous.

En qualité d'homme qui pense, Je ne crois pourtant pas que Monsieur se dispense

D'éclairer ma raison, mon cœur & mon esprit:

Vous êtes Philosophe, à ce que l'on m'a dit:

Communiquez un peu votre science.

LE MYLORD

Je pense pour moi seul.

LA MARQUISE

Ah! qu'elle inconféquence!

En vain le Sage réfléchit.

Si la Société n'en tire aucun profit; On doit la cultiver pour elle, pour soi-même. Eh! laissez là vos songes creux;

La meilleure morale est de se rendre heureux. On ne peut l'être seul avec votre système. Mon instinct me le dit, & mon cœur encor mieux, La chaîne des besoins rapproche rous les hommes, Le lien du plajir les unit encor plus.

Ces nœuds si doux pour vous sont ils rompus?
Pour être heureux, soyez ce que nous sommes.
LE MYLORD

O Ciel! à des travers on me verroit soumis!
Madame, excusez-moi; mais vous m'avez permis...
LA MAROUISE

Eh! oui, de tout mon cœur j'excuse, Ne nous ménagez pas, Monsieur, cela m'amuse.

# L'ANGLOIS A BORDEAUX,

J'en suis charmé, Madame, & selon votre avis Je dois me réformer, devenir sociable, Renoncer au bon sens pour être un agréable. LA MARQUISÉ

Mais on gagne roujours à se rendre amusant. LE MYLORD

Suis-je fait pour être plaisant?

Connoissez mieux l'Anglois, Madame; son génie

Le porte à de plus grands objets.

Dolitique profond; occupé de projets; Il prétend à l'honneur d'éclairer la patrie. Le moindre Citoyen, attentif à les droits; Voir les papiers publics; & régit l'Angleterre;

Oit les papiers publics, & régit l'Ang Du Parlement compte les voix

Juge de l'équiré des Loix, Prononce librement sur la paix ou la guerre,

Pese les intérèts des Rois, Et du sond d'un cassé, leur mesure la terre. L A M A R Q U I S B

Vous êtes en cela plus plaisant mille fois : Trop au-dessus de nous sont ces graves emplois. Libres de tout soin inutile.

Libres de tout foir inutile, Nos heureux Citoyens respirent le repos: La surface des mers voit agiter ses flots; Mais la prosonde aiène est constante & tranquille. Touissez comme nous.

LE MYLORD Mais d'un fi doux loifir

Quel est le fruit?

LA MARQUISE

Le plaisir.

LE MYLORD

Le plaisir !

J'entends, & si je veux vous plaire, Il faut, comme j'ai dit, changer de caractère, Jouer le rôle fatiguant

D'un joli petit - maître, & d'un fat élégant.

Ah! lorsque de penser on a pris l'habitude.,...

LA MAROUISE

On est sot avec art, maussade avec étude. LE MYLORD

Il faut avoir l'esprit bien faux, Pour se prêter à cette extravagance. L A M A R Q U I S E

Je m'y prête bien, moi.

LE MYLORD
La bonne conféquence
LA MARQUISE
Si vous vous arrêtez à ces légers défauts;

Vous

Vous n'êtes pas au bout. La liste en est très-ample, Nous avons mille originanx.

Je pourrois vous citer... moi , Monsieur, par exemple...

LEMYLORD Je ne m'attendois pas à cette bonne foi-

LAMARQUISE Je parois ridicule à vos yeux, je le voi; Mais, tout confidéré, quel est le ridicule? Sous des traits différens dans le monde il circule; Mais au fond, quel est-il? une convention, Un phantôme idéal, une prévention;

Il n'exista jamais aux yeux d'un homme sage : Se variant au gré de chaque nation,

Le ridicule appartient à l'usage : L'usage est pour les mœurs, les habits, le langage; Mais je ne vois point les rapports

Ou'il peut avoir avec notre ame.

L'homme est homme par tout : si la vertu l'enflamme,

C'est mon heros, je laisse les dehors. Quoi! Toujours notre esprit fantasque !

Ne jugera jamais l'homme que sur le masque ! Nous avons des défauts, chaque peuple a les fiens. Pourquoi s'attacher à des riens?

Eh! oui, des riens, des miseres, vous dis-je, Oui ne méritent pas d'exciter votre humeur ; C'est d'un vice reel qu'il faut qu'on se corrige, Les écarts de l'esprit ne sont pas ceux du cœur-LE MYLORD

Comment ! vous êtes Philosophe ! LA MARQUISE gaioment. Moi I je ne connoîs point les gens de cette étoffe Ni ne veux les connoître, ils sont trop ennuyeux; Je cherche à m'amuser, cela me convient mieux. LE MYLORD evec un peu d'humeur.

Toujours l'amusement !

LE MYLORD Oui Mylord hypocondre,

Je pourrois censurer les usages de Londre, Comme vous attaquez nos goûrs; Mais je ris simplement & de vous & de nous. Oue les Anglois soient tristes, misantropes,

Toujours avec nous contraîtés, Cela ne me fait rien; leurs sombres enveloppes N'offusquent point d'ailleurs leurs bonnes qualités. Ils sont francs, généreux, braves: je les estime-

> Quoi! Vous estimez les Anglois? LA MARQUISE

Affurément! ils ont une ame magnanime, De l'honneur, des vertus, & je sais d'eux des traits....

LE MYLORD avec chaleur.

# L'ANGLOIS A BORDEAUX;

Vous me charmez.

LA MARQUISE à part. Bon, fon humeur s'appaise,

LE MY LORD

Comment donc, your penfez?

L A M A R Q U I S E
Oui? Moi? Je n'en sais rien-

Ah! vous me séduiriez si vous étiez Angloise.

Je goûte dans votre entretien...

L A M A R Q U I S. E

Je ne veux point penser, Monsieur, c'est un ouvrage.
Ce que je dis, part de l'esprit, du cœur,
De l'ame, dans l'instant, en vous laissant l'honneur
Pluse prétentin qui ne convier qu'un Sair

De l'ame, dans initiant, en vous laimant i nomieur D'une prétention qui ne convient qu'au Sage. LE MYLORD, prenant la main de la Marquife. Vous en avez, Madame, un plus grand avantage. LA MARQUISE

Que faires-vous? (A part.) Il est déconcerté. LE MYLORD, à part.

Je demeure interdit; je crois, en vérité. Que mon cœur malgré moi...

L A M A R Q U I S E à part.

Cet effai m'encourage.

(Haut.) Mais je m'arrête ici, je pense qu'il est tard.

Non, Madame.

LAMARQUISE

Excusez, on m'attend autre part,

Pour arranger un ballet agréable;

C'est pour ce soir qu'on doit le préparer. Vous seriez un homme adorable, Si yous vouliez y sigurer.

LE MYLORD

Vous vous mocquez, je penfe, ou c'est mal me connoître.

LA MARQUIS E

Pourquoi me refuser quand vous pouvez en être 3 Cessez de chercher des raisons

Pour nourrir chaque jour votre mélancolie. Vous pensez, & nous jouissons. Laissez là, croyez-moi, votre philosophie.

Elle donne le freenne, elle endurcit les cœurs;
Notre gaieté, que vous nommez folie.

Nuance notre esprit de riantes couleurs,
Par un charme qui se varie:
Flle orne la raison, elle adoucit les moeurs;

Cest un printems qui fait naître les fleurs Sur les épines de la vie. (On entend le son des tambourins.)
Qu'entends je encor! quel affreux tintamare!

# SCENE IX.

LE MYLORD, LA MARQUISE, UN BORDELOIS.

TAT LE BORDELOIS

MARQUISE, eh! donc, nous allons répéter?

LEMYLORD, à pari.

Où fuir?

Ou fuir'?

LAMARQUISE N'allez pas nous quitter. LEMYLORD

Vous me ferez mourir.

LA MARQUISE

Vous êtes bien bizarre,

LE BORDELOIS

Le Mylord eff des nôtres

LA MARQUISE

Vraiment, je compte bien fur lui.

LE MYLORD

Epargnez moi, je vous fupplie,

LE BORDELOIS

Monifé danfe lé munuet,

LE MYLORD

Eh je n'ai danfé de ma vie.

En deux où trois leçons nous vous rendrons parfait,

Mourbleu!

L A M A R Q U I S E
Diffimulez votre mifantopie,
(Bas au Mylord) (Au Bordelois.)
Vous vous déshongrez. Allez, je vous rejoins.

## SCENE X.

LE MYLORD, LA MARQUISE.

LA MARQUISE

RENDEZ vous digne de mes soins.
Une heure ou deux je veux bien faire treve;
Après cela, je vous enleve.

20 L'ANGLOIS A BORDEAUX,
Point de refus, ou bien vous me déplairiez fort;
Je vous en aversis. Adieu mon cher Mylord.
Si hous extravagons, le plaifit nous excule:
Bien fou qui s'en afflige, heureux qui s'en amulé:

# SCENE XI.

MYLORD, feul.

Mais je ne devois pas lui marquer tant d'aigreur;
Car malgré fon inconféquence,
Je m'apperçois qu'elle a bon cœur;
Et fans qu'elle y fonge, elle penfe.
Oui, je la jugeois mal, & je fens mon erreur.
Allons, allons, mylord ; il faur que ut c'apariles;
Fais effort fur toi-même, & pardonne aux Françoifes,
On peut s'y faire... Ah ! j'apperçois Darmant,
Et fa préfence eft un tourment,

### SCENE XII.

LE MYLORD, DARMANT.

MYLORD, je vous annonce une heureuse nouvelle:

Abrégeons. Quelle est elle!

Nous allons renvoyer des prisonniers Anglois Pour pareil nombre de François; Je vous ai fait., Mylord, comprendre dans l'échange; l'ai tant soilicité...

LE MYLORD

Vous en ai-je prié?

DARMANT

Je cherche à vous fervir.

LE'MYLORD à part. Cet homme est bien étrange!

Quoi! mon empreffement.... LE MYLORD

M'a trop humilié : Je ne veux rien devoir qu'à ma Nation même. M'obliger malgré moi ! COMEDIE. DARMANT

Quoi! toujours dans l'extrême ; Vous ne prêtez à tout que de sombres couleurs! LE MYLORD

J'ai fait des dépêches pour Londre : Si la fortune à mes veux peut répondre,

Je trouverai sans vous la fin de mes malheurs; Je refte en artendant.

DARMANT à part, Me voilà plus tranquille.

Avec regret je l'aurois vu partir. Haut. Ma maison est à vous.

LE MILORD, avec un foupir étouffé. . Non, non; j'en dois fortir.

DARMANT Pourquoi chercher un autre asile?

Qui pourroit ici vous troubler ? A-t'on manqué d'égards? . . .

LE MYLORD C'est trop m'en accabler. DARMANT

Vous ne me rendez pas justice: A part. Auroit-il foupconné mon amour pour Clarice? Haut. Quelque nouveau sujet excite votre aigreur ? Ah! je sçais ce que c'est; vous avez vu ma sœur. Ses airs évaporés & sa tête légere....

LE MYLORD à part. Veut-il interroger mon, cœur?

DARMANT, Oui, je conçois qu'elle a pû vous déplaire.

A quoi bon votre fœur! Je l'excuse aisément;

Elle eft d'un fexe. DARMANT Oui, mais fon caractère.... LEMYLORD

M'en suis je plaine ? DARMANT

Non; poliment....

Je ne suis point poli.

DARMANT
Sachez que fon fystême Est de vous consoler, de vous rendre à vous même. Si je ne l'arrêtois, Monsieur, journellement Vous seriez obsedé.

LEMYLORD Monfieur, laiffez la faire. DARMANT Non, je lui vais défendre expressément De vous revoir.

L'ANGLOIS A BORDEAUX; LE MYLORD à part. Ah! quel acharnement l

D A R M A N T

Je cours pour l'avertir....

LE MYLORD Il n'est pas nécessaire, DARMANT

Mais je dois réprimer l'indiscrette chaleur....

LEMYLORD

Je sais ce que j'en pense, il suffit; serviteur.
DARMANT

Je n'ai qu'un mot, après quoi je vous laisse J'aurois été jaloux d'avoir votre amitié; Mais je n'espére plus que votre haine cesse: Du moins un peu d'estime, & je suis trop payé.

Eh! malgré moi, Monseur, vous avez mon estime; Je suis votre ennemi, mais sans vous mépriser. Je ne suis refuser. Ce qui me parôt légitime.

Mais pour mon amitié, ne l'espèrez jamais.

Dans ees tems de discorde, entre Anglois & François.

Toute liaison est un crime:
De sa patrie on doit prendre l'esprit;
Qui s'en écarre, la trahit.
DARMANT

Imitez donc votre patrie;
Et des préventions dont votre ame est nourrie,
Counoissez enfin les erreurs,

Nous allons voir cesser les sléaux de la guerre, La paix doit réunir la France & l'Angletterre. Et nous allons bien iôt jouir de ses douceurs, LE MYLORD

La paix! la paix! quelle chimere!
"On ne peut jamais l'espètet.
Des intérêts puissans doivent nous séparer.

# SCENE XIII.

vemont, LE MYLORD, UN VALET.

UN VALET

Myylord, un Anglois vous demande. LEMYLORD, un Anglois! qu'il entre. & promptement.

# SCENE XIV.

LE MYLORD, DARMANT, SUDMER.

S U D M E R. gaiement & avec vivacité.

VIve, Vive Mylord! ah ! quel heureux moment! Je vous retrouve & ma joie est si grande... LEMYLORD

C'est yous, mon cher Sudmer !

SUDMER C'est moi, certainement. DARMANT avec étonnement.

Sudmer ! ah ! quel événement ! SUDMER, confidérant Darmant. Mis c'est vous-même auffi, je pense.

C'est vous, voilà vos traits : je rends grace au hazard. Cher Mylord, attendez.

LE MYLORD D'où vient donc cet écart? S U D-M E R

Le premier des devoirs est la reconnnoissance.

( A Darmant. ) Le sort en cet instant a rempli mon espoir.

DARMANT

Monsieur, je n'ai jamais eu l'honneur de vous voir. SUDMER

Je suis affez heureux, moi, pour vous reconnoître. DARMANT

Mais je n'ai point d'idée.... SUDMER Aucune ?

DARMANT Point du tout.

SUDMER Je ne me trompe point; & j'y crois encore être.

( A part. ) Cet accueil n'est pas de mon goût. ( Darmant veut fe retirer. ) SUDMER

Ne vous en allez pas. DARMANT

Mais je dois par prudence....

SUDMER Vous n'êtes pas de trop, cedez à mon instance,

Et songez que mes sentimens.... ( Au Mylord , en lui montrant Darmant, C'est un homme des plus chaimans,

L'ANGLOIS A BORDEAUX, C'est un homme d'espece unique,

Charmant!charmant! parbleu, pour des êtres pensand Voilà, sans doute, un beau panégyrique!

Voilà, sans doute, un beau panégyrique! S U D M E R Qu'entendez - vous ?

L'EMYLORD

Cela s'entend fans qu'on l'explique:

Un homme n'est jamais charmant en bonne part,

Et lorsqu'à la raison on veut avoir égard.... S U D M E R

Je ne vois point à quoi cela s'applique.
(A Darmant.)

Remettez-vous auffi mes traits; Rappellez-vous que je vous dois la vie. Vous changeates pour moi la fortune ennemie.

Voilà le livre où sont con cœur.)
Voilà le livre où sont écrits tous les bienfaits.
Vous êtes mon ami, du moins je suis le vôtre;
C'est par vos procédés que vous m'avez lié.

Je m'en fouviens, vous l'avez oublié: Nous fassons notre change en cela l'un & l'autre.

DARMANT Mais yous vous méprenez, Monfieur. SUDMER

Moi, point du tout; moi, jamais me méprendre, Quand la reconnoissance en moi se fait entendre,

Et m'offre mon libérateur.

Le feariment me donne des lumiteres;
Pour reconnoître un bienfaiteur,
Les yeux ne font point nécessaires :
Je suis toujours averti par mon cœur.

Ah! je vois à peu près ce que vous voulez dire. LEMYLORD

Moi ; je ne le vois pas.
SUDMER

Je vais vous en instruire.

Nous devons publier les belles actions:

Je montois un vaisseau de trente huit canons.

Je fus, près d'une côte, accueillí d'un orage, Terrible, violent beaucoup: J'étois prêt à faire naufrage,

Et les François avoient de quoi faire un beau coup. Aussi, Monsieur, en homme sage, Lorsque les vents furent calmés.

En tira-t'il un très-grand avantage; Et nous voyant démâtés, délarmés, ,, Je pourrois, me dit-il, prendre votre équipage;

Mais

"Mais, pour en profiter, je suis trop généreux; "On n'est plus eanemi lorsqu'on est malheureux. Bref, il me soulagea, m'obligea de sa bourse, Me rendit mes effets avec la liberté: Les biensairs, de son cœur, couloient comme une source. Peut-on trop admirer sa générostié;

Tout bienfait, avec lui, porte sa récompense, On agit pour soi-même en agissant ainsi.

(Bas à Sudmer.)
Je suis forcé de l'admirer aussi:
Mais sans tirer à conséquence-

DARMANT Jugez la Nation avec plus d'équité.

Comme François, mon premier appanage
Confilte dans l'humanité.

Mes ennemis sont-ils dans la prospérité : Je les combats avec courage, Tombent ils dans l'adversité : Ils sont hommes, je les soulage,

Ehle'est ainst qu'on pense avec un cœur loyal.

Je ne décide point entre Rome & Carthage:
Soyons humains; voilà le principal.

LEMYLORD Vous n'êtes pas Anglois.

SUDMER

Je suis plus; je suis homme. Qu'avez-vous contre lui? Cette froideur m'assomme: Esclave né d'un goût national,

Vous êtes toujours partial.
N'admettez plus des maximes contraires;
Et, comme moi, voyez d'un œil égal
Tous les hommes qui font vos freres.
J'ai détellé toujours un préjugé fatal.

Quoi ! parce qu'on habite un autre coin de terre Il faut le déchirer, & se saire la guerre!

Tendons tous au bien général.

Crois-moi. Mylord, j'ai parcouru le Monde.
Je ne connois sur la machine ronde.
Rien que deux peuples différens;

Savoir, les hommes bons & les hommes méchans.

Je trouve par tout ma patrie

Où je trouve d'honnêtes gens;
En Cochinchine, en Barbarie,
Chez les Sauvages même : allons loyons unis;
Embraffons nous comme trois bons amis,
(A Darmant,)

Vous serez de ma nôce, au moins;

# 26 L'ANGLOIS A BORDEAUX,

SUDMER Quoir

Je l'exige.

Je vais me marier avec un vrais prodige,
Fille aimable, dit-on, & qui me plaira fort.

Je m'apprête à l'aimer. Quoi / cela vous afflige l
DARMANT

Moi, je partage votre fort.

S U D M E R

Point de partage, je vous prie,
Sur-tout fi la fille est jolie,
D A R M A N T

Je respecte les nœuds dont vous serez unis. LEMYLORD

Ma fille, de ce mariage Sans doute, fentira le prix; Je vais, fans tarder d'avantage, La préparcr en des inítans fi doux, Sur l'honneur qu'elle aura de s'anir avec yous,

# SCENE XV.

### SUDMER, DARMANT.

### SUDMER

Vo v s connoissez l'objet qu'on me destine? Hein? Mais, mon cher François, qu'est-ce qui vous chagrine?

Morbleu! feriez-vous mon rival? Comment? Cela m'est bien égal; Mais je veux savoir tout à l'heure.... DARMANT

Monsieur, sur ce sujet ne m'interrogez point.

Ma future chez vous demeure, Et je veux m'éclaircir d'un point. DARMANT

Monsieur, quoiqu'il en soit, vous n'avez rien à craindre. Clarice est adorable, & je pourrois l'aimer, Sans que vous eussiez à vous plaindre.

( A part. ) Tâchons encor de me calmer.

Cependant je remarque un trouble. Hein? Parlez, hein? Son embarras redouble. DARMANT

C'en est affez. Adieu , Monfieur.

Jouissez de votre bonheur,

Et de mes sentimens n'ayez aucun ombrage.

On peut aimer Clarice, on peut s'en faire honneur:
Je ne vous dis rien d'ayantage.

### SCENE XVI.

SUDMER, feul.

C'est parler sécement; je prétends découvrir...
J'ai des soupçons qu'il faut que j'éclaireisse.
Ah! j'apperçois Mylord, & sans doute Clarice.
Examinons un peu comme je dois agir.
On ne m'a point trompé : je la trouve fort belle;
Belle certainement!

# SCENE XVII.

LE MYLORD, CLARICE, SUDMER.

SUDMER

Bon jour, Mademoiselle. Et je viens remplir votre attente; Oui, oui, ma belle enfant, je vous épouserai; Je dis plus, je sens bien que je vous aimerai : (au Mylord.)
Autrement jaurois tort. Je la trouve charmante.

Monfieur

CLARICE

Reste à savoir si je vous conviendrai.
M'aimerez-vous aussi ?

CLARICE
Mais, Monsieur, je l'espere.

Mass, Monfieur, je l'elper
Mass, Monfieur, je l'elper
Mylord font des loix.
La générofité de votre caractère,
Vos nobles procédés font honneur à fon choix;

Et les vertus, sur mon cœur, ont des droits,
Préférables à l'amour même.
Lorsque de la raison on écoute la voix,
On estime du moins en attendant qu'on aime.

D 2

# L'ANGLOIS A BORDEAUX,

Oh l je suis votre serviteur.

En attendant l c'est bon pour qui pourroit attendre.
Mylord, je suis presse; vous avez un vieux gendre
Qui n'a pas un instant à perdre, par malheur.

Je ne crois pas que l'amour, à mon âge,

Parle beaucoup en ma faveur; C'est un arrangement que notre mariage. Notre intérêt commun en aura tout l'honneur: Cela ne suffit pas; je crois qu'elle est fort sage:

Mais il se peut qu'un autre objet l'engage. CLARICE

En tout cas, je saurois commander à mon cœur. S U B M E R

Bon! voilà le même langage Que vient de me tenir Darmant. LE MYLORD

Darmant !

SUDMER

Elle rougit, & je vois clairement...
N'est-il pas vrai, chere future?
Il se pourroit par aventure...
Hein?

LE MYLORD

Sudmer, de pareils soupçons.... SUDMER

Pour demander cela, Mylord, j'ai mes raisons.

LE MYLORD

Mais Darmant est François, & ma fille est Angloise;
Elle ne peut l'aimer.

SUDMER

Conséquence mauvaise; Les François ont toujours l'art de se faire aimer. Je les connois pour gens fort agréables.

Et qui plus est encor, fort estimables; Il est tout naturel de s'en laisser charmer.

Je fais comme ma filie penfe. Je réponds de son cœur : oui, la reconnoissance Qu'elle sent, comme moi, de vos araes biensaits, Doit-l'attacher à vous tendrement pour jamais. SUD MER

Que parlez-vous de bienfairs, je vous prie ?
CLARICE
Si ma main doit payer ces généreux fecours...
SUD MER
Je ne vous entends point, &c je n'ai de mes jours...
LE MYLORD
Vous même m'écrivez ?

Point de plaifanterie. LE MYLORD

Moi plaisanter !

SUDMER Vous êtes fou, Mylord;

C'est depuis quelques jours que je sais votre sort. LE MYLORD

Mais cependant la chose est sûre, Et votre lettre que voici;

Tenez.

Que veut dire ceci?
Ce n'est point là mon écriture.

LE MYLORD

Je le fais bien; mais votre bras caffé...

Je n'ai pas eu le bras caffé.

LE MYLORD Qu'entends je ?

SUDMER

Certainement, vous n'êtes pas sensé. LE MYLORD

Mais lisez donc, lisez. (A part.) Sa tête se dérange: C L A R I C E

Affurément, je l'ai déjà pensé. S U D M E R

Je fuis dans un courroux extrême: Comment quelqu'un a pris mon nom Pour faire une bonne action, Que j'aurois pû faire moi-même? Morbleus, c'eft une trahifon Dont je précends avoir raifon. Et vous avez recu la fomme?...

Qui, d'un banquier.

SUDMER Nommé? (LE MYLORD

Monsieur Argant.

Il loge ?

LE MYLORD

Près d'ici.

S U D M E R

Je vais trouver cet homme.

J'en aurai le cœur net ; je reviens à l'instant.

### SCENE XVIII.

LE MYLORD, CLARICE.

#### LE MYLORD

D'où peut venir cette lettre de change, Et ces autres effets que j'ai déjà reçus ? Ce n'est pas de Sudmet ! je demeure consus. Si ce n'est pas de lui, c'est d'un compatriore,

e n'est pas de lui, c'est d'un comparifore Qui veut m'obliger en secret. Tel est l'Anglois, il cache le bienfait; Exactement j'en conserve la note,

Pour m'acquitter de celui qu'on m'a fait;
Pour un homme d'honneur, c'est le plus grand regret
Oue de manquer à la reconnoissance,

Et payer un service est une jouissance, Je ferai tant que nous serons au fair.

Ah! çà, venons à vous, ma fille: Sudmer, par ses grands biens, releve ma famille; Il vous fait un état certain;

Vous ne répugnez pas à lui donner la main?

Je dois vous obéir.

LE MYLORD

Vous foupirez, Clarice.
CLARICE

Oui mon pere, il est vrai.

LE MYLORD
Parlez sans artifice,
Parlez avec sincérité.

Ne dissimulez rien.

CLARICE M'en croyez-vous capable?

Je ne sais point trahir la vérité, Et qui diffimule est coupable. Je n'ai rien dans mon cœur que je doive cacher

Aux yeux indulgens de mon pere. Est-il quelque secret, est il quelque mystere Que dans son sein je ne puisse épancher è LE MYLORD

A mes desseins vous verrois je contraire

Non, je veux me soumettre à votre volonté : En Angleterre un cœur n'est point esclave); COMEDIE.

Le pouvoir paternel est chez nous limité.

Mais ne soupçonnez pas que jamais je le brave.

Périsse cette liberté

" Qui des parens détruit l'autoité. Ah! je le sens, un pere est toujours peres Sur des enfans bien nés il conserve ses droits. Quand le devoir en nous grave son caractere, Rien ne peut effacer cette empreinte si chere.

En vain la liberté veut élever sa voix, Et dans nos cœurs exciter le murmure ; La loi nous émancipe, & jamais la Nature,

Vous pensez bien; mais, dites-moi, Où nous conduit cet étalage?

Où nous conduit cet étalage? Sudmer vous déplait-il? CLARICE

Non, mon pere, mais...

Ouoi.

CLARICE
J'épouserai Sudmer, si c'est votre avantage.
LEMYLORD

J'ai donné ma parole.

CLARICE Il aura donc ma foi.

Mais un autre a mon cœur.

LE MYLORD

Expliquez ce langage? Epoufer celui-ei, pour aimer celui-là! Vous vous formez, ma fille, & j'apperçois déjà Que de ce pays-ci vous adoptez l'ulage.

S'il vous plaît rien de tout cela. Quel est le nom du personnage?... Dites le moi.

CLARICE

J'en aurai le courage,

Malgré moi mon cœur s'est foumis.

Les vertus d'un François....

LE MYLORD
Un de nos ennemis-les CLARICE

Il ne l'est point; c'est Darmant, c'est lui-même. LE MYLORD

Qu'ai je entendu? Ma surprise est extrême. Je vois quel est le but de ses empressemens. C L R I C E

Artêtez. Vos soupçons seroient trop offensans, von les les Rien ne m'a sais jusqu'ici fait connoître qu'il m'aime: L'estime, le respect sont les seuls sentimens

Qu'il ait ofé faire paroître.

L'ANGLOIS A BORDEAUX; Rien auffi de ma part n'a pû faire connoître Le trouble secret de mes sens.

LE MYLORD A la bonne heure. Eh! bien puisque je suis le maître Vous aimerez Sudmer, & je l'ai décidé, Songez-y bien; j'ai commandé.

# SCENE XIX.

# LE MYLORD, SUDMER, CLARICE:

SUDMER

A foi! moi, n'y puis rien comprendre. l'ai vû votre banquier, votre donneur d'argent; Il m'a reçu d'un air fort obligeant. Mais il bat la campagne, & 'n'a pû rien m'apprendre. Il m'a dit seulement qu'en cette maison ci, Par un valet Anglois, je ferois éclairci. LE MYLORD C'est mon valet, fans doute.

SUDMER

. Il peut donc nous instruire. LE MYLORD

Robinfon.

# SCENE XX.

LE MYLORD, SUDMER, CLARICE, ROBINSON.

ROBINSON

MYLORD! LE MYLORD

D'où vient l'argent que tu m'as apporté : Ne cache point la vérité; Tu fais, dit-on, tout le mystere. ROBINSON Mylord, c'est un de vos amis. LE MYLORD

Il faut tout à l'heure me dire

De Sudmer ?

ROBINSON Oui , la chose est claire: SUDMER

COMÉDIE.

De moi, Maraud, de moi!

ROBINSON, à part.

Me voilà pris

S U D M E R

Je te surprends en menterie; -C'est moi qui suis Sudmer.

ROBINSON

Monsieur j'en suis charmé.

Comment vous portez - vous ?

Qui peut avoir tramé

Une pareille fourberie? Coquin! j'ai done le bras cassé?

Oh! je te ferai voir...

ROBINSON
Doucement, je vous prie.
Quoi ce n'est donc pas vous dont le cœur bien placé...

Non, non, certainement.

ROBINSON
Eh! bien, c'est donc un autre.
SUDMER

Qui donc a pris mon nom? ROBINSON

Un nom tel que le vôtre Doit faire honneur à l'amitié.

Det laire nomine a la mine.

LE MYLORD

De ce complot, le traître cft de moitié!

Déclare vîte, ou je l'affomme.

ROBINSOÑ

Vous m'allez ruiner.

LE MYLORD

ROBINSON
Oui, c'est un fait.
De tems en tems, je reçois quelque summo

Pour m'engager à garder le secret. LE MYLORD

Ahl tu connoîs donc?
ROBINSON

Oui , c'est un fort honnete homme ,

Qui veut vous obliger, & sans être connu. Vous savez bien, Mylord, que je suis ingénu.

Il m'a séduit, & pour sui plaire, Robinson est fourbe & faussaire.

Oui, c'est de moi que vient toute l'invention.

Mais c'étoit, je proteste, à bonne intention.

LE MYLORD

En un mot, quel est-il?

34 L'ANGLOIS A BORDEAUX, ROBINSON Eh bien, c'eft, c'eft... notre hôte: LE MYLORD

Darmant !

CLARICE Darmant!

LE MY LORD
L'auteur d'une telle action!

Ah! malheureux!

ROBINSON.
Je reconnoîs ma faute.
LE MYLORD

Tu mérites punition.
Ecoute, aimeroit-il ma fille?
ROBINSON

Oh! point du tout, Mylord; il n'oseroit. C'est générosité toute pure qui brille,

Dans ce que pour vous il a fait. LE MYLORD

Vous, Clarice, êtes-vous instruite?

Non, je vous jure, & je suis interdite.

Je ne comprens rien à cela! En vérité, son procédé m'étonne! S U D M E R

Moi, point m'en étonner; je li reconnois là : Et d'avoir pris mon nom, très-fort je lui pardonne. LE MYLORD, à Robinfon. Je te fais grace; mais ne lui parle de rien.

# S-CENE XXI.

les Acteurs précédens, LA MARQUISE , DARMANT.

### LAMARQUISE

LA Paix est sûre, elle est ratifiée.
Je me fais un plaifir de la voir publiée.
La Paix! ce mot feul fait du bien:
Elle est de l'Univers le plus tendre lien:
La foule avec transport inonde chaque rue,
Sans être coudoyé, l'on ne peut faire un pas.
Sans le connoître on se falue,
On parle, on s'interrompt, on ne se répond pass

On parie, on sinterrompt, on ne le répond pas

La joie en tous lieux répandue,

En animant les cœurs, égale les états.

CLARICE

Ce spectacle est charmant , j'en serois attendrie.

to the Line

LA MARQUISE Je viens vous chercher tout exprès, Pour que vous & Mylord examiniez de près Le pouvoir qu'a sur nous l'amour de la Patrie. Le vrai contentement déride tous les traits : La brillante gaieté, ce fard de la Nature, Rajeunit les Vieillards, leur donne un air plus frais; D'un coloris si doux la teinte vive & pure

Par-tout imprime ses traits; C'est le bonheur qui fournit la peinture, Et le plaifir de l'ame embellit les plus laids.

La Marchande dans sa boutique

Etale ses colifichets, Répéte à tout moment, la Paix, la Paix, la Paix ! De Messieurs les Anglois j'aurai donc la pratique: Et sa petite fille, avec un air comique, Dit: ah! Maman, comment c'est il fait, un Anglois? On rencontre plus loin des chansonniers bien ivres; Raclant du violon & braillant des couplets,

Bons, excellens, quoique mauvais, Et qui surpassent de gros Livres, Parce que le cœur les a faits.

En un mot, yous verrez que nous autres François, Notre plus grand plaifir est d'adorer nos Maîtres ; C'est l'amour qui prend soin d'éclairer nos fenêtres.

Le sentiment, voilà notre premiere loi : Eh! qui l'éprouve plus que moi ?

Je danserai la nuit entiere : Je donnerai le ton, & serai la premiere A bien crier, vive le Roi ! LE MYLORD

Vous m'enchantez, Madame la Marquise: De mon esprit chagrin yous changez la couleur ; Je sens la gaieté, qui vous caractérise, Ne peut se rencontrer qu'avec un très-bon cœur. Darmant, Tos Nations sont réconciliées : Par vos traits généreux vous m'avez corrigé; Et l'amitié surmonte enfin le préjugé : Que par cette amitié nos maisons soient liées.

DARMANT Ah! Mylord je vous suis attaché pour jamais. LE MYLORD

Ces secours détournés qu'avec tant de noblesse Vous m'avez sû fournir par des moyens secrets, Pour ne point faire ombrage à ma délicatesse, Je les acquitterai bien-tôt grace à la Paix : Mais mon cœur en paiera toujours les intérêts. DARMANT

Daignez me regarder comme de la Famille.

# L'ANGLOIS A BORDEAUX,

Monsieur, pour vous marquer combien vous m'êtes cher,
Vous signerez le contrat de ma Fille,

DARMANT, à part.

Que dès ce foir, je marie à Sudmer.

L A M AR Q U I S B, riant.

A cette fayeur-là mon frere est bien sensible.

O Ciel !

LE MYLORD

Darmant soupire, & la Marquise rit!
Mais cela n'est pourtant ni triste, ni risible.
LA MARQUISE

Mais c'est que mon cher frere est sot, sans contredit: Je m'y connoss; tenez, admirez la statue! DARMANT, à part.

Ma fœur.

SUDMER

Mais en effet, Îni paroître înterdit. LA MARQUISE C'est qu'il est amoureux de votre prétendue; Mais grave soupirant, discret, ssencieux, Le respect a toujours étoussé sa parole,

Et tristement comme une idole, Son amour n'a jamais parlé que par ses yeux: S U D M E R

Mylord, je pourrois faire une grande sottise D'épouser votre fille : elle est fort à ma guise : Mais Monsseur pourroit bien être à la sienne aussi;

Un petit peu, n'est-ce pas y Hen? Je pense, Et je vois que, dans tout ecci, Mon tival doit, au fond, avoir la presérence. Sous mon nom il a sçû saisse l'occasion D'avoir pour vous, Mylord, un procédé fort bon. Si je deviens le mari de Clatice: Il est homme, peut-être, à rendre encor service:

Je fuis accoutumé d'être fon prête nom.

LE MYLORD

Darmant, je vous prends pour mon gendre.

CLARICE

Ah! mon pere.

DARMANT

Ah! Monfieur, en cet heureux inflant,

Que j'ai de graces à vous rendre!

Je fuis de l'Univers l'homme le plus content,

Lougle

S U D M E R Cette alliance est fort bien assortie.

DARMANT
Ma fœur, en même-tems, devroit
Confentir à vous être unie;
Ce double hymen ne laisseoit
Aucun soupçon d'antipathie.

COMEDIE.

Je craindrois que Mylord ne fût trifte & jaloux. LE MYLORD

La proposition, il ell vrai, m'intimide; Mais cependant, Madame, ctoyez vous Qu'une Françoile, ayant l'esprit vis & rapide. Puisse y joindre en esset, par un accord bien doux,

Un caractere affez solide Pour faire constamment le bonheur d'un époux ?

Avant que de répondre, en faifant mon éloge, Souffrez, de mon côté, que je vous interroge. Croyez-vous qu'un Anglois, qui toujours réfléchir, En presant une femme aimable & vertueufe, Ait affez de douceur, de liant dans l'efprie Pour la rendre conftante en la rendant heureufe; Pour qu'elle s'applaudiffe, enfin, d'être avec lui ? On ne peut guère avoir une femme fidelle,

Qu'en attirant l'amusement chez elle. Le manque de vertu vient quelquesois d'ennui. LE MYLORD

Marquise, courons en les risques l'un & l'autre; Vous verrez un amant dans un époux soumis, Et guand la paix consond ma patrie & la vôtre; Tous mes préjugés sont détruits.

S'U'D M E R
Daignez, mon cher Darmant, en cette circonstance,
Me soulager du poids de la reconnoissance:
Je sens que je suis vieux, je me vois de grands biens;
Je n'ai point d'héricier, soyez tous deux les miens...;
Point de remercimens, ce scroit une offense.

C'est vous, c'est vous qui me récompensez; Mais j'entends retentir les cris de l'allégresse :

Courons tous : le plaifir du cœur S'augmente encor par le commun bonheur. L A M A R Q U I S E

Mylord, j'en pleure de tendresse; Le courage & Phonneur rapprochent & Pays; Et deux Peuples égaux en vertus, en lumieres, De leurs divisions renversent les barrieres, Pour demeurer toujours amis.

forthe the

## DIVERTISSEMENT.

ONentend une Symphonie & des acclamations qui aunoncent une Fête publique.

Le Théâtre représente la vue du Port de Bordeaux. On voit des Vaisseux ornés de Guirlandes & de Banderoles. Des Peuplès de dissentes Nations exécutest une léte. Anglois, françois, éspagnois; Cantabres, Portugais, &c. caralléris par des habits Pitroresques, composent d'urrescaller variees à la mode de leur pays, eu bruit des falves d'Artillerie. On chante ; toutes les Nations s'embrassant la Fête se termine par un Ballet général.

#### RONDE.

Nos crainres ceffent;
Les Jeux renaifient:
Nos cross la Paix:
Ce jour eft le jour des bienfaits;
Nos amax finifient,
Nos cœurs s'unifient,
Vivons en freres:
Jamais de guerres:
Jue le François devienne Anglois;
Et l'Anglois, François.

AUCŒUR.

Par nos accords;
Par nos transports;
Nous donnons un exemple au Monde;
Peuples divers;
De l'Univers;
Venez danser en Ronde.

AU CŒUR.

Nous avons étouffé la haine; Une égale ardeur nous entraîne. Embraflons-nous; Embraflons-nous; Le même nœud nous unit tous. Formons une chaîne Qui dure à jamais,

### VAUDEVILLE.

V Oici le jour de l'allégreffe; Le plus beau de nos joure; Plus de foucis, plus de triffeffe, Regnez, Plaifirs, Amours; Chacun répéte avec ivreffe; Ce mot fi cher, fi plein d'attrait, La Paix, la Paix, La Paix, la Paix.

Gens à Manteau, Gens de Finance, Nous gémiffons pour vous; Nos Officiers par leur préfence Vont vous éloigner rous? Le mal n'est pas si grand qu'on pense; Si vous voulez être discrets,

Eh! Paix, Paix, Paix! La Paix, la Paix. Ne foyez plus, Sagesse austere,

En guerre avec l'Amour, Ceft un enfant, laiffez-le faire: Paffons-lui quelque tour. Est-ce le tems d'être sévère, S'il lance en cachette ses traits? Eh! Paix, &c.

Accourez tous près de vos Belles; Volez, Guerriers, Amans; Elles vous font roujours fidelles, Croyez-en leurs fermens: Confolez donc vos Tourterelles, Mais faps demander leurs fecrets, Eh! Paix, &c.

Laissons la fraude & l'artifice, Terminons tous procès; Venez ici Gens de Justice; Et suspendez vos frais. Pour que chacun se réjouisse, Avocars, laissez le Palais; Eh! Paix, &c.

Pourquoi toujours s'entredétruire, Sçavans & beaux esprits, Tout céderoit à votre empire, Si vous étiez unis: Vous vous livrez à la satyre, L'ANGLOIS A BORDEAUX; N'avez-vous pas d'autres objets è Chantez la Paix, Chantez la Paix.

> Un mari, pour une grifette, Néglige sa moitié: Sa semme, tant soit peu coquete, A fait une amitié. De part & d'autre l'on se prête, On n'aprosondit point les faits. Eh! Paix. &c.

LE MYLORD, à la Marquife.

Plus entre nous d'antipathie :
Vous avez trop d'atraits.
Toute raifon n'est que folie,
Quand elle est dans l'excès.
Femme d'esprit, femme jolie
Ramene à des principes vrais.
Allons, la Paix, &c.

Faisons revivre l'harmonie
Du commerce & des arts,
Et que la paix toujours chérie
Regne de toutes parts.
Ne faites plus qu'une patrie,
Espagnols, Anglois & François,
Eh l Paix, &c.

### SUDMER

Galans barbons qu'Amour inspire,
Ne tentez point le sont;
Le vent nous manque, & le navire
N'ita pas à bonsport.
Je sens qu'Amour voudroit me dire
Que Clarice a beaucoup d'attraits.
Hein... quoi?... oui... mais...
Allons, mon cœu, la Paix, la Paix,

Jugez de cette bagatelle
Seulement par le cœur,
Et ne nous faites point querelle.
Partagez notre ardeur.
Vous le fentez; c'est notre zèle
Qui peint l'amour de tout François,
Et Paix, Paix!
Messeurs, la Paix.